ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3488/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 7ης Δεκεμβρίου 1981

περί καθορισμοῦ ὁρισμένων συντελεστῶν πού ἐφαρμόζονται στά σιτηρά τά ὁποῖα ἐξάγονται ὑπό μορφή ὁρισμένων οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1949/81 (2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 16 παράγραφος 6,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1188/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἀπριλίου 1981 περί θεσπίσεως γενικῶν κανόνων γιά τή χορήγηση προσαρμοσμένων ἐπιστροφῶν γιά τά σιτηρά πού ἐξάγονται ὑπό μορφή ὁρισμένων οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν καθώς καί τῶν κριτηρίων καθορισμοῦ τοῦ ὕψους αὐτῶν, καί περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3035/80 ὅσον ἀφορᾶ ὁρισμένα προϊόντα πού δέν ὑπάγονται στό παράρτημα II τῆς συνθήκης (3), καί ἰδίως τό ἄρθρο 12,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1188/81 προβλέπει ὅτι, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, τά σιτηρά πού τίθενται ὑπό ἔλεγχο ἀπό 1ης Αὐγούστου 1973, δύνανται νά τύχουν ἐπιστροφῶν·

ὅτι οἱ ποσότητες σιτηρῶν στίς ὁποῖες ἐφαρμόζεται ἡ ἐπιστροφή εἶναι, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1188/81, οἱ ποσότητες σιτηρῶν πού τίθενται ὑπό ἔλεγχο καί οἱ ὁποῖες πολλαπλασιάζονται ἐπί συντελεστή πού καθορίζεται κατ' ἔτος ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος· ὅτι ὁ ἐν λόγω συντελεστής ἐκφράζει τήν ὑφισταμένη σχέση γιά τά σχετικά οἰνοπνευματώδη ποτά, μεταξύ τῶν συνολικῶν ἐξαχθεισῶν ποσοτήτων καί τῶν συνολικῶν ποσοτήτων τοῦ σχετικοῦ οἰνοπνευματώδους ποτοῦ πού ἔχουν διατεθεῖ στό ἐμπόριο· ὅτι πρέπει, μετά τίς πληροφορίες πού παρέχουν τά Κράτη μέλη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 15 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1842/81 τῆς Ἐπιτροπῆς (4), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3487/81 (5), νά καθορισθοῦν οἱ συντελεστές γιά τίς περιόδους ἀπό 1ης Αὐγούστου 1973 μέχρι 31ης Ἰουλίου 1981· ὅτι τό ἄρθρο 3 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1188/81 προβλέπει ὅτι ὁ συντελεστής δύναται νά διαφοροποιηθεῖ σέ σχέση μέ τά χρησιμοποιηθέντα σιτηρά·

ὅτι ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3233/81 τῆς Ἐπιτροπῆς (6) καθορίζεται γιά καθεμία ἀπό τίς ὡς ἄνω περιόδους ἕνας συντελεστής γιά τήν κριθή πού ἔχει μεταποιηθεῖ σέ βύνη καί χρησιμοποιεῖται στό Ἡνωμένο Βασίλειο γιά τήν παρασκευή τοῦ «malt whisky»· ὅτι μετά τά συμπληρωματικά στοιχεῖα πού παρασχέθηκαν πρόσφατα στήν Ἐπιτροπή, πρέπει νά καθορισθοῦν γιά τίς ἴδιες περιόδους ὅλοι οἱ ἄλλοι συντελεστές·

ὅτι τό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1188/81 προβλέπει ὅτι ὁ συντελεστής προσαρμόζεται ἄν ἡ προβλεπομένη ἐξέλιξη τῶν ἐξαγωγῶν τῶν σχετικῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν ἑνός ἀπό τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη παρουσιάζει τάση πρός αἰσθητή μεταβολή· ὅτι μία τέτοια ἐκτίμηση δύναται νά γίνει ἀφοῦ ληφθεῖ ὑπόψη περίοδος ἀναφορᾶς ἐπαρκῶς μακρά, προκειμένου νά ἐξαλειφθοῦν ἀσήμαντες βραχεῖες διακυμάνσεις· ὅτι μία περίοδος ἕξι ἐτῶν πρό τοῦ ἐν λόγω ἔτους φαίνεται νά πληροῖ τήν προϋπόθεση αὐτή· ὅτι ἐπί πλέον μία ἐτήσια διαφορά μικρότερη τοῦ 1 % μεταξύ τῶν ἀντιστοίχων ἐξελίξεων τῶν ἐξαγωγῶν καί τῶν συνολικῶν ἐμπορευσίμων ποσοτήτων δέν δύναται νά παρουσιάζει τάση πρός αἰσθητή μεταβολή·

ὅτι ἐνδείκνυται νά προσαρμοστοῦν κατά τέτοιο τρόπο ὁρισμένοι συντελεστές, ὥστε νά λαμβάνεται ὑπόψη ἡ τάση πρός αὔξηση τῶν ἐξαγωγῶν·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1188/81, οἱ συντελεστές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ ἐφαρμόζονται στά σιτηρά πού χρησιμοποιοῦνται:

— στό Ἡνωμένο Βασίλειο γιά τήν παρασκευή τοῦ «grain whisky»,

— στήν Ἰρλανδία γιά τήν παρασκευή τοῦ «Irish whiskey»,

καθορίζονται σύμφωνα μέ τό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

(1) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 198 τῆς 20. 7. 1981, σ. 2.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 121 τῆς 5. 5. 1981, σ. 3.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 183 τῆς 3. 7. 1981, σ. 10.
(5) Βλέπε σ. 18 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 325 τῆς 13. 11. 1981, σ. 20.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 7 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περίοδος ἐφαρμογῆς	Συντελεστής ἐφαρμοζόμενος στήν Ἰρλανδία			Συντελεστής ἐφαρμοζόμενος στό Ἡνωμένο Βασίλειο	
	Συντελεστής ἐφαρμοζόμενος			Συντελεστής ἐφαρμοζόμενος	
	στήν κριθή πού χρησιμοποιεῖται στήν παρασκευή «Irish whiskey», κατηγορία Β (1)	στήν κριθή πού ἔχει μεταποιηθεῖ σέ βύνη καί χρησιμοποιεῖται στήν παρασκευή «Irish whiskey», κατηγορία Α	στά σιτηρά πού χρησιμοποιοῦνται στήν παρασκευή «Irish whiskey», κατηγορία Α	στήν κριθή πού χρησιμοποιεῖται στήν παρασκευή «grain whisky» (1)	στά ἄλλα σιτηρά πού χρησιμοποιοῦνται στήν παρασκευή «grain whisky»
	1	2	3	4	5
1. 8. 1973 — 31. 7. 1974	0,121	0,251	0,253	0,688	0,696
1. 8. 1974 — 31. 7. 1975	0,198	0,418	0,413	0,666	0,678
1. 8. 1975 — 31. 7. 1976	0,253	0,529	μ.κ.	0,678	0,554
1. 8. 1976 — 31. 7. 1977	0,212	0,441	μ.κ.	0,586	0,360
1. 8. 1977 — 31. 7. 1978	0,241	0,499	μ.κ.	0,452	0,103
1. 8. 1978 — 31. 7. 1979	0,203	0,422	μ.κ.	0,507	μ.κ.
1. 8. 1979 — 31. 7. 1980	0,210	0,438	μ.κ.	0,348	μ.κ.
1. 8. 1980 — 31. 7. 1981	0,239	0,409	μ.κ.	0,503	0,052

(1) Συμπεριλαμβανομένης τῆς κριθῆς πού ἔχει μεταποιηθεῖ σέ βύνη.

μ.κ. = μή καθοριζόμενα· ἐφαρμοζόμενος συντελεστής = 0.